



UNIVERSITÀ DEL PIEMONTE ORIENTALE
DIVISIONE EDILIZIA
LOGISTICA E PATRIMONIO

SETTORE LOGISTICA
Ufficio Gestione Spazi e
Approvvigionamenti
POLO di NOVARA

DECISIONE DI CONTRARRE PER AFFIDAMENTO DIRETTO

Oggetto: Decisione di contrarre per affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023 relativo alla fornitura di: Traduzione dall'italiano all'inglese del testo scientifico: "Il principio pacifista nell'articolo 11 della Costituzione: il dibattito costituente"- CIG: B6AD3D9A0B

-

IL RESPONSABILE

Visti:

- il D.Lgs. 36/2023, in particolare gli artt. 15, 17, comma 2, 48, 50 comma 1 lettera b), 52 commi 1 e 2;
- l'art. 1, c. 449 della L. 296/2006 e ss.mm.ii., che prevede anche per le istituzioni universitarie l'obbligo di approvvigionarsi mediante le convenzioni-quadro stipulate da Consip SpA;
- l'art. 1, c. 450 della L. 296/2006 e ss.mm.ii., che prevede l'obbligo, per gli acquisti di beni e servizi, di importo pari o superiore a € 5.000,00 ed inferiore alla soglia di rilievo comunitario, di ricorrere al MEPA, gestito da Consip SpA, ovvero ad altri mercati elettronici;
- l'art. 1, commi 510 e 512 della L. 208/2015 e ss.mm.ii., che prevede la possibilità di procedere ad acquisti autonomi esclusivamente qualora il bene o il servizio oggetto di convenzione non sia idoneo al soddisfacimento dello specifico fabbisogno dell'amministrazione per mancanza di caratteristiche essenziali;
- l'art. 4, c. 1 del D.L. 126/2019, convertito con modificazioni dalla L. 159/2019, di semplificazione in materia di acquisti funzionali alle attività di ricerca;

Vista

la delibera ANAC n. 582 del 13/12/2023, d'intesa con il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, con la quale ha acquisito piena efficacia a partire dal 01/01/2024 la disciplina in tema di digitalizzazione prevista dal nuovo Codice dei contratti pubblici di cui al D.Lgs. n. 36/2023 e riferita a tutte le procedure di affidamento;

Preso atto

che a decorrere dal 01/01/2024 è stata attivata da ANAC la Piattaforma dei Contratti Pubblici (PCP) che interopererà con le piattaforme di approvvigionamento digitali utilizzate dalle stazioni appaltanti per la gestione di tutte le fasi del ciclo di vita dei contratti pubblici, tra cui il rilascio del CIG e l'assolvimento degli obblighi di pubblicità in ambito comunitario e nazionale nonché degli obblighi di trasparenza;

Dato atto

che l'Università del Piemonte Orientale dispone della piattaforma di approvvigionamento certificata "Traspare";



| | |
|-------------|--|
| Visto | lo Statuto di Ateneo; |
| Visto | il Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità di questo Ateneo; |
| Vista | la richiesta di acquisto commerciale presentata attraverso il sistema EasyWeb in uso presso l'Università del Piemonte Orientale n. 6 del 30/04/2025 del Dipartimento Studi per l'Economia e l'Impresa con cui il Prof. Massimo CAVINO ha chiesto l'acquisto di Traduzione dall'italiano all'inglese del testo scientifico: "Il principio pacifista nell'articolo 11 della Costituzione: il dibattito costituente" per le esigenze derivanti da attività <i>istituzionali</i> ; |
| Accertato | che la tipologia di bene/servizio in oggetto non risulta essere presente nelle convenzioni di Consip SpA; |
| Dato atto | che ai sensi dell'art. 50, comma 1 lettera b), del D.lgs. n. 36/2023 per servizi e forniture di importo inferiore a € 140.000,00 le stazioni appaltanti procedono mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici, |
| Dato atto | che è stata svolta una indagine di mercato volta ad individuare l'esistenza di un soggetto in grado di fornire un prodotto del tutto rispondente alle esigenze del Dipartimento e, in particolare, alle esigenze del richiedente l'acquisto; |
| Rilevato | che tale soggetto è il seguente operatore economico: <ul style="list-style-type: none">- C.G. TORINO S.R.L.- C.F. e P. IVA 11165930014- Via Nizza, 69 – 10125 Torino (TO)- torino@myes.it torino2@myes.it |
| Ritenuto | necessario procedere alla fornitura di cui trattasi, ai sensi dell'art. 50, c. 1, lett. b) del D. Lgs. 36/2023, mediante affidamento diretto al suddetto Operatore Economico; |
| Considerato | che la suddetta Società è in grado di fornire un prodotto del tutto rispondente alle esigenze del Dipartimento e, in particolare, alle esigenze del richiedente l'acquisto; |
| Considerato | che il preventivo della fornitura, pari a € 600,00C.G. TORINO S.R.L. , risulta essere congruo; |
| Dato atto | che sono stati acquisiti i seguenti documenti: <ul style="list-style-type: none">- dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà da parte dell'affidatario prevista dall'art. 52, comma 1, del D.lgs. n. 36/2023,- Patto di Integrità, quale misura di prevenzione nei confronti di pratiche corruttive, concussive o comunque tendenti ad inficiare il corretto svolgimento dell'azione amministrativa nell'ambito dei pubblici appalti; |
| Dato atto | che, in base all'art. 52, comma 1, del D.Lgs. n. 36/2023, l'Ateneo procederà alla verifica a campione delle dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà presentate dagli affidatari e attestanti il possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti; |
| Ritenuto | l'affidatario in possesso di documentata esperienza pregressa idonea all'esecuzione delle prestazioni contrattuali richieste; |
| Richiamato | l'art. 18, comma 1, del D.Lgs. n. 36/2023, che stabilisce in caso di procedura negoziata o di affidamento diretto che il relativo contratto sia concluso mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale; |
| Appurato | che, sotto il profilo del rischio interferenziale, nell'esecuzione della presente fornitura non è necessario redigere il DUVRI; |
| Dato atto | del rispetto del principio di rotazione degli affidamenti nonché degli altri principi richiamati dall'art. 48 del D.lgs. n. 36/2023; |

Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D. Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.



- Verificato che la spesa trova copertura nel bilancio unico di Ateneo, esercizio 2025 su fondi di cui il richiedente è responsabile;
- Considerato che saranno garantiti tutti gli adempimenti ex art. 3 della Legge n. 136/2010 (tracciabilità dei flussi finanziari)

DETERMINA

- di nominare quale R.U.P. ai sensi dell'art. 15, comma 1, del D.Lgs. n. 36/2023 la Sig.ra Mariangela LICATA di cui è stata acquisita la dichiarazione di assenza di conflitto di interessi (art. 16, D.Lgs. 36/2023)
- di autorizzare, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. n. 36/2023, l'affidamento alla C.G. TORINO S.R.L., P. IVA 11165930014....., per le ragioni espresse in premessa, della fornitura di Traduzione dall'italiano all'inglese del testo scientifico: "Il principio pacifista nell'articolo 11 della Costituzione: il dibattito costituente" per un importo di € 600,00 EDITORI ESC. A 74 c.1C DPR. 633/72
- di autorizzare l'imputazione dell'importo di € 600,00, EDITORI ESC. A 74 c.1C DPR. 633/72, nel bilancio unico di Ateneo, esercizio 2025, UPB DCVcavinomALTA_FORMAZIONE_ComuneNovara25-27

Il Responsabile dell'Ufficio Gestione
Spazi e Approvvigionamenti del Polo di
Novara
Dott. Luigi Azzarone



Firmato digitalmente da Luigi Azzarone
Data: 30.04.2025 12:14:32 CEST
Organizzazione: UNIVERSITA' DEGLI
STUDI DEL PIEMONTE
ORIENTALE/01943490027